



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/26323
18 de agosto de 1993
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

CARTA DE FECHA 16 DE AGOSTO DE 1993 DIRIGIDA A LA PRESIDENTA
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE
AZERBAIYAN ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Tengo el honor de informarle que la agresión perpetrada por Armenia en los distritos azerbaiyanos de Fizuli y Djabrail ha sido condenada por los demás países.

En particular, el Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Islámica del Irán emitió una declaración en la que advertía inequívocamente a Armenia que pusiera fin a la agresión contra Azerbaiyán y a la escalada de sus operaciones militares en el distrito azerbaiyano de Fizuli.

En la declaración se instaba a Armenia:

"a poner fin a la agresión y a retirar sus tropas de todos los territorios ocupados sin que medien condiciones.

La República Islámica del Irán no puede permanecer indiferente ante los repetidos actos de agresión realizados cerca de sus fronteras. En las delicadas circunstancias actuales señalamos también a la atención de la comunidad internacional y en particular de los Estados islámicos el foco de conflicto que ha sido creado en la región contra un Estado musulmán independiente.

En vista de la condena de la agresión expresada por la comunidad internacional y la opinión pública mundial, en la declaración se señalaba que 'Exhortamos a la parte armenia a que adopte medidas inmediatas, positivas y explícitas para poner fin a la agresión en respuesta al pedido de la comunidad internacional'."

En la declaración se hacía hincapié en que la única solución a esta prolongada y trágica situación era la utilización de medios pacíficos por las partes en conflicto, y en que la República Islámica del Irán apoyaría cualquier acción de buena voluntad de los países de la región y de la comunidad internacional para poner fin al derramamiento de sangre.

S/26323
Español
Página 2

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir esta carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Hassan A. HASSANOV
Representante Permanente
